



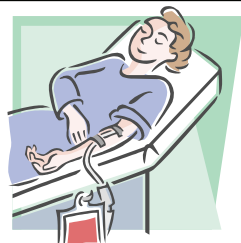
Apátfalvi Hírek

III. évfolyam 1. szám

2008. január

Főbb híreink!

•



VÉRADÁS!

Értesítjük a lakosságot, hogy
2008. január 22-én
De: 8-11 óráig
Véradás lesz a faluházban

Értesítés!

A Napközi Otthonos Óvoda és Szociális Alapszolgáltatási Központ szervezésében ismét lehetőség nyílt **pszichológiai és nevelési tanácsadás** igénybe vételére, **Januártól- Június 30.-ig.**

Pályázaton nyert finanszírozásból tudjuk biztosítani ezt a szolgáltatást.

Célunk: Apátfalván élő emberek jobban figyeljenek lelki egészségükre és a rászorulóknak itt helyben kapjanak, szakembertől segítő támogatást.

A tanácsadás helyszíne: Családsegítő és Gyermejjóléti Szolgálat Irodája Maros utca 39 sz. bejárat a töltés felől.

Tanácsadó, terapeuta: Fodor Sándor **szakpszichológus, aki többek közt az alábbi területeken tud segítséget nyújtani:**

Szorongás pánik és félelmi állapotok
Krisis és gyász helyzetek
Tanulási magatartási problémák
Gyermekkori neurotikus tünetek
Gyermekkori hasfájások
Serdülőkori problémák

Valamint bármilyen lelki problémával felkereshető.

Időpontja: Minden hétfő 13-15 óráig

Esetleges időpontváltozásról a Maros utcai óvoda bejáratán adjuk tájékoztatást.

Bejelentkezés: személyesen a fenti időpontban.

Tisztelettel:

Óvodavezetés



„Ovi farsang”

Szeretettel meghívunk mindenkit
Farsangi – bálunkra,
melyet 2008. január 26.-án szombaton
du: 14.30. órakor
rendezünk meg a Művelődési – ház nagytermében.
Gyülekező du. 14h-tól.

- **Nagycsoportosok farsangi műsora.**
- **Meglepetés műsor a gyerekeknek!**
- **Zene**
- **Tánc**
- **Jelmezesek felvonulása.**
- **Tombola.**
- **Üdítő, szendvics, sütemény árusítás.**

Belépő: „ki mit szán”

Óvodások



Tájékoztató a vizitdíj visszatérítésről

A kötelező egészségbiztosítás ellátásairól szóló 1997. évi LXXXIII. tv. 18/A § (17) bekezdése alapján amennyiben a biztosított igazolja, hogy az adott naptári évben általa igénybe vett háziiorvosi ellátásért (ideértve a fogászati alapellátást is) illetve a járó beteg szakellátásért 20- 20 alkalommal fizetett, a 20 alkalom feletti ellátások után fizetett vizitdíjak összegét a jegyzőtől (külön jogszabályban meghatározottak szerint) visszaigényelheti.

A visszatérítésnél csak az alapdíjas(300.-Ft-os) bizonylatok vehetők figyelembe!

A gyógyszerári pénztár bizonylatok nem számolhatók el, illetve az emelt összegű (600.-Ft-os) bizonylatok sem. Célszerű a 2007. évben fizetett bizonylatokat összegyűjteni, és egyszerre beadni.

A 20 alkalom feletti vizitdíjak visszaigénylésére a kérelmet 2008. február 29-ig terjeszthetik elő formanyomtatványon a Polgármesteri Hivatalban.

Önkormányzati Hírek!

A képviselő-testület 2007. december 18-án tartotta soros ülését.

A képviselő-testület elfogadta a 2008. évi munkatervét, továbbá az önkormányzat 2008. évi költségvetési gazdálkodásának átmeneti időszakra szóló rendeletét. Tájékoztató hangzott el a 2006. évi pénzmaradvány felhasználásáról.

A képviselő-testületi ülésen a szolgáltatók javaslatára felülvizsgálatra kerültek a szolgáltatási díjak. Az egyeztetéseket figyelembe véve a következő díjak kerültek elfogadásra.

Ivóvíz-szolgáltatás díja

2008. január 01-től 208,-Ft/m³
Lakossági alapidő mértéke: 341,20 Ft/hó

Települési folyékony hulladék szállítási és ártalmatlanítási díja:
2.778,-Ft/m³

Sürgősségi szolgáltatási díja: 3.611,-Ft/m³

Települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatás:

Lakosok által fizetendő negyed-éves szemétszállítási díj

1 fős ingatlan	904,-
2 fős ingatlan	1.658,-
3 fős ingatlan	2.457,-
4 fős ingatlan	2.971,-
5 vagy több fős ingatlan	3.699,-

2008-ban a községben végzett szolgáltatás díjának tervezett összege

10.490.700,-Ft.

Az önkormányzat a lakossági díjfizetéseken felül 2008-ban 726.319,-Ft-ot szolgáltatási díjat fizet a Bio-Pannónia Kft-nek..

Lakossági kéményseprő-ipari közszolgáltatás

Egyedi kémény tisztítása, ellenőrzése, 4 éves műszaki felülvizsgálata 590,-Ft/db

Egycsatornás kémény tisztítása, ellenőrzése

480,-Ft/db

Műszaki felülvizsgálatok

4.000,-Ft/db

Kéménykivitelezés előtti szakvéleményezése

1.400,-Ft/db

Napközi Otthonos Óvoda és Szociális Alapszolgáltatási Központ étkeztetés**Óvodai étkeztetés:**

Tízórai 72,-Ft/adag

Ebéd 196,-Ft/adag

Uzsonna 58,-Ft/adag

Összesen: 326,-Ft

Az ÁMK Általános iskolájában az étkeztetési térítési díjak nem változtak.

Szociális alapszolgáltatási Központ intézményi ellátás

- benntartózkodási díj - 10,-Ft/nap/fő.

Magánszemélyek kommunális adója

Az adó mértéke a 2007. évi 5.000,-Ft/adótárgyról 2008. január 01-től 6.000,-Ft/adótárgyra emelkedett.

Az iparüzési adó mértéke nem változott, amely továbbra is az adó alap 2 %-a.

Az ideiglenes alkalmi jelleggel végzett tevékenység esetén az iparüzési adó mértéke 1.000,-Ft/nap.

A mezőőri járulék összege nem változott, továbbra is 1 ha-ig tulajdonosonként minimum 600,-Ft, részarány tulajdon esetén a tulajdonosi hányad arányában 1 ha felett tulajdonosonként 0,06 Ft/m²/év.

Felülvizsgálatra kerültek az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok bérleti díjai.

Elfogadásra került Apátfalva Község Önkormányzat Képviselő-testületének megállapodása külön - külön az Apátfalvi Község Cigány Kisebbségi Önkormányzata Képviselő-testületével és Apátfalva Község Települési Román Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testületével kötött költségvetési gazdálkodásról szóló együttműködési megállapodás.

Felülvizsgálatra került a Dél-alföldi Regionális Környezetvédelmi Társulás alapító okirata és társulási megállapodása.

A képviselő-testület a lejárt határidejű képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról és az előző ülés óta történt fontosabb eseményekről szóló jelentést követően meghallgatta az interpellációkat, majd zárt ülés keretében megtárgyalta a szociális igazgatással kapcsolatos előterjesztéseket.

Tisztelt Ingatlantulajdonosok !

A jég és a hó az utóbbi években nem okozott problémát községünkben. Az előző év decemberében és ebben az évben leesett hó és ónos eső azonban megnehezítette

a közlekedést az utakon és a járdákon egyaránt.

Sok ház előtt szinte lehetetlen elmenni .

A 11/2003.(05.07.) ÖR. értelmében az utak és járdák tisztántartására az ingatlan tulajdonosa vagy tulajdonosai, kezelője, használója köteles.

A tulajdonos, kezelő, használó, köteles télen a járdáról a havat eltakarítani, ha síkossá válik- megfelelő anyaggal (só, salak, homok,) - leszórni, szükség szerint, naponta többször is.

A gondozatlan járda hótól és jégtől való tisztítását a polgármesteri hivatal az ingatlan tulajdonosának költségére elren-

delheti- a kifizetett munkadíj adók módjára behajtható.

Kérjük a lakosságot, hogy a balesetek megelőzése céljából, mindenki folyamatosan

takarítsa a tulajdonában, ill, használatában lévő háza, ingatlana előtt a járdát

Digitális Térképek Forgalomba helyezése

A Körzeti Főhivatal Makó tájékoztatja a felhasználókat, hogy a Nemzeti Kataszteri Program keretében az alábbi települések grafikus ingatlan-nyilvántartási térképeinek átalakításával digitális térképek készültek: Ambrózfalva, Apátfalva, Csánadalberti, Csánádpalota, Ferencszállás, Földeák, Királyhegyes, Klárafalva, Kövegy, Magyarcsanád, Makó, Maroslele, Nagyér, Nagylak, Óföldeák és Pitvaros.

A létrehozott digitális (vektoros) térképi állományok az állami alapadatok tekintetében az eredeti grafikus térképek hiteles digitális másolatai, amelyeket **2007. december 01-vel forgalomba helyezett.**

A változások vezetését kizárólag a vektoros térképi adatállományokban végzik, a grafikus térképek változásvezetése megszűnt, az adatszolgáltatás is a digitális térképből történik. A fenti településeken ez **a digitális térkép szolgál kötelező alapon** nagy méretarányú térképekre alapozott közigazgatási és önkormányzati nyilvántartásokhoz, valamint a nagy méretarányú térképi ábrázolással, az ehhez kötődő földmérési feladattal kapcsolatos bírósági vagy más **hatósági eljárás**hoz.

Tudni valók a gépjármű-átírásról

A gépjármű átíratási eljárás az ügyfél kérelmére indul, a szükséges formanyomtatványok Makón a Városháza földszintjén található Okmányirodában kérhetők. A kérelem benyújtása személyesen, de meghatalmazott útján is intézhető.

Az ügy intézéséhez szükséges dokumentumok: tulajdon átruházásáról okirat (adásvételi, ajándékozási szerződés, hatósági határozat stb.); eredetiség vizsgálaton kiállított (60 napnál nem régebbi és fel nem használt) igazolás, továbbá határozat az eredetvizsgálat eredményéről akkor, ha a kérelem benyújtásának időpontjában az eredetvizsgálat óta 15 nap már eltelt (kivéve lassú járművek esetén, mert a lassú járművek tulajdonjog változásának bejegyzéséhez nem kell eredetvizsgálat); a kötelező gépjármű felelősségbiztosítás megkötését igazoló kötvény vagy fedezet igazolás; a vagyonszerzési illeték befizetéséről szóló postai feladóvevény (okmányiroda adja ki), vagy igazolás az illetékmentességről; a forgalmi engedély és a törzskönyv illetékének befizetéséről szóló postai feladóvevény, vagy igazolás az illetékmentesség-

ről; a járműhöz korábban kiadott régi típusú vagy az új típusú forgalmi engedély, valamint ha van, a jármű törzskönyve; az eljáró ügyfél személyazonosságát igazoló okirat; amennyiben tulajdonjogi korlátozás elrendelésére kerül sor, az arra vonatkozó okirat (kérelem, Opciók szerződés);

amennyiben a járműre tulajdonjogi korlátozás van bejegyezve és a korlátozás jogosítottja hozzájárult a tulajdonjog változás bejegyzéséhez, az erről szóló okirat (pl. opciók jog törléséhez történő hozzájárulás); amennyiben a tulajdonos különbözik az üzemtartótól, az új tulajdonos (ok) egybehangzó nyilatkozata az üzemtartó kijelöléséről; több tulajdonos esetén a tulajdonosok egybehangzó nyilatkozata a törzskönyvben megjelölendő tulajdonostársról; a törzskönyv jogosítottjának nyilatkozata a törzskönyv felfüggesztéséről, ha van ilyen, illetve a postázási címről.

Jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, egyéni cég esetén szükséges dokumentumok: a cég cégbírói bejegyzését igazoló okirat (3 hónapnál nem régebbi), vagy a Cégbírók által kiadott másolat; aláírási címpéldány (3 hónapnál nem régebbi), vagy a Cégbíró-

ság által kiadott másolat; meghatalmazás a cég ügyintézője részére; illetékmentesség esetén az illetékmentesítő által kiadott illetékmentességét igazoló okirat. Meghatalmazás esetén szükséges dokumentumok: a megbízásról szóló magán- vagy közokirat; az eljáró személy személyazonosságát igazoló okirat.

Az ügy intézéséhez fizetendő díjak, illetékek: forgalmi engedély illetéke: 6.000,- Ft; törzskönyv illetéke: 6.000,- Ft; a vagyonszerzési illeték mértéke: 18,- Ft/cm³. Az 890 cm³-t meghaladó henger-űrtartalmú személygépkocsi esetén 24 Ft/cm³. Kizárólag elektromos hajtómotorral ellátott gépjármű esetén az illeték mértéke a hajtómotor teljesítményének minden megkezdett egy kilowattja után 600 Ft, Wankel hajtómotorral üzemelő gépjármű esetén minden megkezdett cm³ után 30 Ft/cm³. Tehergépkocsi, busz és vontató esetén: 18,- Ft/cm³ Motorkerékpár esetén: 500 cm³-ig 18,-Ft/cm³ 500 cm³ felett 24,-Ft/cm³ Pótkocsi és lakókocsi esetén: 2,5 t teherbírással 9.000,- Ft, 2,5 t felett 22.000,- Ft. Utánfutó esetén: 9.000,- Ft. Lassújármű esetén illetékmentes. Az ügyintézés helye: 6900, Makó, Széchenyi tér 22. földszint 12. számú szoba (Tel.: 62/511-856).

Tájékoztató.

2007. február 28.-a volt az utolsó nap, amikor a Makó és Térsége Víziközmű Társulat területén, így Apátfalva községben is, ingatlanulajdonnal rendelkező valamennyi személy részletfizetési szerződést köthetett. Apátfalva községben a lakosság 91,7%-a kötött ilyen szerződést. A fennmaradó tulajdonosokat a társulat alapszabályának értelmében fel kellett szólítani, hogy a hozzájárulást egy összegben fizesse meg.

Azoknak a személyeknek a névsorát, akik az egy összegű befizetési kötelezettségüknek és az LTP szerződésben vállalt kötelezettségüknek nem tettek eleget, a Víziközmű Társulat átadta a Polgármesteri Hivatalnak, az 1995. évi LVII. Törvény 41.§ (2) bekezdése alapján, adók módjára történő behajtásra.

Apátfalva Község Polgármesteri Hivatala az érintettek munkahelyéről illetve a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságtól letiltatja a hátralék összegét. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. Törvény 159.§ (1) bekezdésében meghatározott 8 napos várakozási határidő után a tartozás letiltás-

ra kerül a munkabérből, nyugellátásból. Amikor a letiltás foganatosításra került, akkor már nincs lehetőség a visszavonásra.

Azok a személyek akik munkabérből vagy nyugdíjából levonásra kerül a hátralék, a Polgármesteri Hivatalban kifogásolják az eljárást, vállalnák a részlet fizetést, de erre már nincs lehetőség.

Szeretnénk felhívni a lakosság figyelmét, hogy az egy összegű befizetés elmulasztása esetén késedelmi kamatot kell felszámolni. Akik lakástakarékpénztári (továbbiakban LTP) szerződést kötöttek és fizetési hátralékuk keletkezik, azoknak a Magyar Állam a meg nem fizetett hónapokra nem folyósítja a 30 %-os állami támogatást, így a futamidő végén nem keletkezik olyan összeg, mely a hozzájárulást kiegyenlítené. A hozzájárulás összegében

Beépítésre került a belső bekötés díja is, mely késedelmes fizetés esetén nem képződik meg. Az Európai Unió a társulati beruházást 13 milliárd forinttal támogatja, egy ingatlan bekötése több, mint 1 millió forintba kerül, ennek következtében az EU elvárása, hogy minden ingatlan

csatlakozzon a hálózatra. A beruházás mai ismeret szerint 2008. II. vagy 2009. I. félévében indul. Adásvétel esetén az alapszabály értelmében az eladó köteles a tényt bejelenteni, az adásvételi szerződés egy példányának személyes bemutatásával. Amennyiben a házra LTP szerződést kötöttek, az azzal kapcsolatos ügyintézés is a társulat irodájában történik. Érdemes az adásvételi szerződésben rögzíteni, hogy az addig részletre befizetett összeggel mi az eladó szándéka, átengedi-e a vevő részére, vagy pedig visszakéri a társulattól. (Amennyiben átengedi, akkor a vevőnek az azzal csökkentett összeget kell megfizetnie, amennyiben nem engedi át, akkor a vevőnek a teljes összeget kell megfizetnie egy összegben.) Örökös esetén két hagyatéki végzés mellett szükség van még a halotti anyakönyvi kivonatra is, mert az LTP szerződést csak úgy lehet az örökös részére átírni. A vitás kérdésekre telefonon is azonnal részletes választ adnak a Víziközmű Társulat Makó, Lonovics sgt 24. szám alatt, minden munkanapon.

Apátfalva Község Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2007. évben végzett munkájáról

Apátfalva Község Cigány Kisebbségi Önkormányzat új fordulópont következett be azzal, hogy a Nemzeti és Etnikai Kisebbségek Jogairól szóló törvény a cigány közösség választópolgárainak kezébe adta a választás jogát, hogy megválaszthassák képviselőiket.

A testület letisztult, nincsenek hátramaradtok, acsarkodók. A választás óta a testület rendszeresen megtartotta ülését a munkaterv alapján.

A hozott határozatok száma: 39

Előterjesztések száma: 27

Iktatott ügyiratok száma: 86

A megtartott ülések száma: 6

Az üléseinkre rendszeres meghívást kap: a polgármester úr, jegyző úr.

A határozatainkat megküldjük részükre.

A törvény által előírt kötelezettségünknek eleget tettünk, így a pénzügyi gazdálkodással kapcsolatos napirendek tárgyalásával az SZMSZ felülvizsgálatával, a települési önkormányzattal történő együttműködési megállapodás felülvizsgálatával.

Ami az önként vállalt kötelező feladatainkat illeti, részben valósult meg, ami annak tudható be, hogy a várt és remélt

bevételeink elmaradtak. A játszótér karbantartása, gondozása megtörtént, az Együttélés CÉSZ támogatásával a játszótér elkerítése részben megtörtént.

A közösségi ház programjai elmaradtak.

A cigány gyermekek ösztöndíj pályázatait elkészítettük, minden évben így 9. alkalommal megrendeztük a kulturális rendezvényünket, melyet az MNEKK, a Megyei Közgyűlés, a Román CKÖ támogatott.

A Magyarországi Cigányokért Közalapítvány támogatásával 25 cigány családnak építőanyag támogatást nyújtottunk a lakhatási körülmények javítása érdekében.

A polgármesteri hivatal az építőanyag szállításával járult hozzá a program sikerességéhez.

A hátrányos helyzetű tanulók integrált nevelése érdekében konzorciumi tagként veszünk részt a programban, a program végrehajtása során időarányosan teljesítettük feladatainkat, így a lakosság körében elvégeztük a felmérést és kerekasztal tanácskozás keretén belül az érintettek bevonásával kiértékeljük.

Ez alkalommal meghívott vendég volt dr. Karsai Ervin egyetemi tanár.

Megvásárlásra került a tanodai programhoz: televízió, oktatófilm, írásvetítő, térképek, mágnes acéltábla. A beígért pedagógusok elmaradtak a foglalkozásról.

A munkaügyi központ szervezésében „Lépj egyet előre” programban részt vettünk, sajnos a CKÖ önhibáján kívül a program meghiúsult. A pénztelenség miatt elmaradt a gyermeknap, az életmód tábor, a nőnap, a koszorúzások, a ballagó diákok ajándékozása, a sportprogramok.

Fontosnak tartom megemlíteni a cigány folklor együttes fellépéseit, szerepléseit, így a kiszombori, maroslelei falunapokon, a romániai Zsombolyán a városnapokon, a Patai téri napokon, Makón a tolerancia napokon, Szentesen és Óföldreákon az idősök otthonában, a IX. Nemzetközi Kulturális Találkozón Apátfalván, Szentesen, a művelődési házban, a táncház programjain.

Nem feledkeztünk meg a szegény roma családok megsegítéséről. Két alkalommal a LAÉT adományát (élelmiszer) osztottuk ki a családok között.

Apátfalva Község Önkormányzata Képviselő-testülete és Apátfalva Község Cigány Kisebbségi Önkormányzata Képviselő-testülete „Az Apátfalvi Romákért” Közös Programja

Önkormányzatok, intézmények megállapodása

A program kettős célja: Apátfalva kulturális gazdagságának és sokszínűségének megóvása és fejlesztése, valamint az önazonosságához való jog érvényesítése.

- A nemzeti és etnikai kisebbségek Apátfalva kulturális életének, tradícióinak fontos résztvevői. A kisebbségek nyelve, kultúrája, hagyományai olyan értékek, melyek megőrzése, gyarapítása a kisebbségek és a (többségi) társadalom közös feladata.
- A nemzeti és etnikai és a nyelvi önazonosságához (identitáshoz) való jog alapvető emberi jog, az egyén kizárólagos, elidegeníthetetlen joga. Ez biztosítja az egyéni szabadságot, a többség és a kisebbség harmonikus viszonyát. Az önazonosságához való jog lehetővé teszi az etnikai kirekesztés elkerülését is. Az egyén egyidejűleg akár két vagy több nemzethez,

nemzetiséghez, népcsoporthoz tartozónak vallhatja önmagát kettős vagy többes kötődése révén. Az **apátfalvi kisebbségek helyzete**, az önazonosságához való jog **mindennapi érvényesülése a demokrácia fokmérője**. Másrészt senki nem élhet félelemben, szorongásban, kirekesztésben, hátrányos helyzetben.

- Apátfalván is határozott lépésekre, **széles körű társadalmi összefogásra** van szükség. A kisebbségi lét eleve hátrányos helyzetet jelent, melynek kompenzálásához társadalmi **megértésre, türelemre és segítségre** van szükség. A többség és a kisebbségek között meglévő egyenlőtlenségek mérséklése sajátos jogokat és sajátos intézkedéseket igényel. **Ezek nem kivételezést jelentenek, hanem a kisebbségi létből fakadó hátrányokat ellensúlyozzák.** Nem a formális, hanem a valódi jogegyenlőséget szolgálják. A kisebbségi jogok érvényesülését elősegítő **társadalmi közhangulat** alapvető feltétele, hogy határozottan és következetesen fellépjünk az előítéletek, a rasszizmus, az idegengyűlölet ellen.
- A kisebbségek önazonosságának

megőrzése és fejlesztése függ az **állam** által biztosított kisebbségi jogoktól is, valamint **Apátfalva Község Önkormányzata** és a **civil szervezetek** által biztosított kisebbségbarát programtól és a **kisebbségekhez tartozó** személyek azon akaratától és erőfeszítéseitől, hogy megőrizzék sajátos arculatukat.

A cigány kisebbség Apátfalván

A cigány kisebbség létszámban 400 főre tehető, ez a község lakosságának 12%-a. Ez az országos átlaghoz képest figyelemre méltó. Létszámuk növekszik. A növekedés forrásai közül a más megyéből, településről történő betelepülés többnyire családostul történik. A növekedésben szerepet játszik a korábban nem hangoztatott, sőt néha titkolt identitás egyre nyitottabb vállalása is. A növekedés további tényezője a vegyes házasságok kialakulása. Ez azonban ma már nem jelenti az asszimiláció felgyorsítását, a kisebbség beolvadását. A második, harmadik generációhoz tartozók között nő azok aránya, akik igényként fogalmazzák meg a cigány nyelv és kultúra tudatos elsajátítását, kettős identitásúak.

(folytatás az 5. oldalon)

(„Az Apátfalvi Romákért”

Közös Program, folytatás a 4. oldalról)

Apátfalván a Cigány Kisebbségi Önkormányzatba iskolázott képviselők kerültek megválasztásra. Kibontakozóban van „saját értelmiség” kialakulása, létrejött. A cigány kisebbségre különös figyelmet kell fordítani. Nem csak nyelvi, oktatásügyi, kulturális és hagyományörző, hanem munkaügyi, lakásügyi, szociális, egészségügyi, jogi és közigazgatási problémák kapcsolódnak egymáshoz. **A cigányságot sújtó különböző hátrányok egymásból táplálkoznak és egymást erősítik.** Apátfalva Község Önkormányzata nem tud vállalkozni ezeknek az egyszerre történő megoldására. Ezért a probléma komplexum egészét kell kezelnünk, ezen belül mindig a cigányság jövője szempontjából döntő oktatási ügy kap prioritást.

1. Oktatás

- A jelen helyzetre fókuszálva a **kisebbségi tanoda**, mint oktatási forma, újra éleszthető oly módon, hogy a 2006/2007. tanévben a nevelők kötelező óraszámába építetten délutáni foglalkozásként többletköltség nélkül kerül betervezésre.
- Folyamatos figyelmet fordítunk a **felzárkóztató és képesség kibontakoztató program** sikeres megvalósítására.
- A kisebbségi oktatás (népismeret stb.) szervezése folyamatban van. Amennyiben a kisebbségi oktatás az iskolánkban megvalósul, úgy pedagógusaink továbbképzésével kívánjuk a magasabb szintű szakmai követelmények elérését biztosítani.

2. Óvodai nevelés

Általános cél: a gyerekek életkori sajátosságát, egyéni fejlettségét alapul véve a családi nevelés hiányosságának kompenzálása, a szociális beilleszkedés elősegítése, biztonságérzet nyújtása, társas kapcsolatok pozitív alakulásának elősegítése, érzelmi kötődés megalapozása az óvodában.

Ennek érdekében a Napközi Otthonos Óvoda vállalja, hogy:

- A Cigány Kisebbségi Önkormányzattal közvetlenül és hatékonyan együttműködve végzi a cigány gyermekek nevelését, fejlesztését a **Napközi Otthonos Óvoda a Nevelési programjában megfogalmazottak szerint:**

A gyerekek óvodába íratásának, rendszeres óvodába járásának elősegítése. A gyermekek megismerése, a lemaradás területének és mértékének megállapítása. A fejlesztés feladatainak differenciált, egyénre szabott természetes helyzetben való

megvalósítása, szükség esetén speciális foglalkozás szervezése, iskolai életmódra előkészítés. Az egyéni fejlesztésről, felzárkóztatásról írásbeli feljegyzés készítése. A kisebbségi életmódhoz, kultúrához fűződő hagyományok és szokások ápolása, identitástudat kialakításának elősegítése. Nevelőmunkánkat alapvetően az óvoda nevelési programja határozza meg, figyelembe véve a szociokulturális háttérrel. Óvodába lépés előtt minden gyereknél családlátogatást, szükség szerűen visszatérő látogatást végeznek az intézmény dolgozói.

- A Cigány Kisebbségi Önkormányzattal együttműködve az intézmény nyilvántartást vezet az óvodás kort betöltő gyermekekről, figyelemmel kíséri a gyermekek rendszeres óvodába járását, az óvodából való hiányzás okát.
- Az óvodai nevelés során felvállaljuk a kisebbségi népcsoporthoz tartozó gyerekek jogegyenlőségének megteremtését, érvényesítését, anyanyelvi nevelését, továbbá a nemzeti etnikai kisebbségi önazonosság erősítését, az anyanyelvi kultúra átörökítését és fejlesztését.
- Az óvoda vállalja a szegregáció mentes óvodai nevelés biztosítását, előnyben részesítve az integrált nevelés lehetőségeit.
- Felvállaljuk a szülőkkel való partneri kapcsolat kialakítását, ösztönözzük őket, hogy minél hatékonyabban vegyenek részt az óvodai élet hétköznapijaiban.

3. Nyelvi és kulturális hagyományok

- A nyelvi és kulturális hagyományainak ápolása és fejlesztése érdekében a Cigány Kisebbségi Önkormányzat legáltalánosabb törekvése az, hogy a gyermekek számára biztosítsák ennek feltételeit. Általános törekvés a hétféle nyelvpoló, kulturális hagyománypoló foglalkozások szervezése. Ennek érdekében támogatja a cigány kulturális hagyományok ápolását.
- A cigány kisebbséghez tartozó, de a kisebbségi nyelvet nem, vagy gyengén illetve nem az irodalom nyelvet beszélő felnőttek részére a Cigány Kisebbségi Önkormányzat nyelvtanfolyamot szervez. A csoport összetételétől függően ebbe be lehet vonni a cigány nyelv iránt érdeklődő magyarokat is.
- A Cigány Kisebbségi Önkormányzat Apátfalva Község Önkormányzatával együttműködve részt vesz a cigánysággal kapcsolatos emlékek gyűjtésében, rendszerezésében, feldolgozásában, a cigányság történetének

feltárásában és publikálásában.

- A könyvtár feladata a kisebbségi nyelveken, továbbá a kisebbségi nyelvű kultúrákkal kapcsolatos magyar nyelven megjelenő kiadványok gyűjtése, beszerzése. A könyvtárak nem csak a kisebbség kulturális igényeinek kielégítése a feladata, hanem hangsúlyozottan a különböző etnikumok együttélésre, toleranciára, a kölcsönös megértésre, együttműködésre nevelése is. Ennek érdekében a könyvtár évente 2 alkalommal kisebbségi rendezvényt szervez.
- A község kulturális oktatási intézményei és a Cigány Kisebbségi Önkormányzat közös programokkal (kiállítás, folklór együttes, zenekarok stb.) mutatkoznak be.

4. A tájékoztatás

- A közvélemény nem ismeri kellőképpen a kisebbségek helyzetét, sok a megalapozatlan, felületes, téves, hamis információ, a naiv vélekedés. Ezen a téren igen nagy a tömegtájékoztatás felelőssége. Módosulnia kell az állampolgárok tudatában meglévő képnek, amely a reálisnál még jobbnak tudja a hazai kisebbségek társadalmi és kulturális viszonyait, valamint a kisebbségi jogok gyakorlati érvényesülését.
- A helyi sajtó kisebb sorozatban mutassa be a kisebbség történetét, hagyományait, szokásait, jelenlegi helyzetét.

5. A kisebbségi önkormányzatok elhelyezése és működési feltételeinek megteremtése

Közösségi Ház

- A kisebbségbarát program megteremtésnek kulcskérdése a kisebbségi nyelvhez és a kultúrája ápolásához szükséges tárgyi feltételek, mindenekelelt a helyiségek biztosítása.
- A Cigány Kisebbségi Önkormányzat részére a 112-2/2000. számú polgármesteri határozattal térítésmentes használatra átadásra került az önkormányzat tulajdonában lévő Apátfalva, Rákóczi u. 30. szám alatti ingatlanból több irodahelyiség, amelynek a területe 108 m². A képviselő-testület 90/2004. (06.08.) sz. határozata 1. pontja alapján 2004. július 01-től további 23,84 m²-rel bővült a használatra átadott irodahelyiség területe. Az Apátfalva, Rákóczi u. 30. szám alatti ingatlanban a Cigány Kisebbségi Önkormányzat Közösségi Háza működik, amelyben a képviselő-testületi üléseik is megtartásra kerülnek.

(folytatás a 6. oldalon)

(„Az Apátfalvi Romákért”
Közös Program, folytatás a 4. oldalról)

6. Pénzügyi, költségvetési feladatok

- A Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportjának vezetője feladatul kapja a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal való folyamatos egyeztetést és tanácsadást a költségvetés tervezésétől a zárszámadás elfogadásáig, a 20/1995. (III.3.) Korm.r. szerint.
- A Cigány Kisebbségi Önkormányzat államháztartáson belülről származó pénzeszközökkel való gazdálkodásával kapcsolatos feladatokat a Polgármesteri Hivatal látja el, s ennek érdekében Költségvetési alszámlát nyit. Költségvetési elszámolási számlát, illetve alszámlát a Cigány Kisebbségi Önkormányzat más pénzügyi csoportnál nem nyithat, csak ezzel az egy elszámolási számlával rendelkezhet, a költségvetési gazdálkodással és pénzellátással kapcsolatos minden pénzforgalmukat e számlán bonyolítják le.
- Az államháztartáson kívülről származó pénzeszközök Cigány Kisebbségi Önkormányzati felhasználása nem eredményezhet többletkötelezettséget a helyi önkormányzat részére.
- A Cigány Kisebbségi Önkormányzat költségvetésével, a Polgármesteri Hivatalban vezetett Cigány Kisebbségi Önkormányzat alszámla vezetéssel és a pénzgazdálkodással kapcsolatos részletes szabályokról, az eljárási rendről és a törvényváltozásokból adódó aktuális tudnivalókról a Polgármesteri

Hivatal Pénzügyi Csoportja részletes pénzügyi szabályzatot készít, ezt évente felülvizsgálja, és eljuttatja a Cigány Kisebbségi Önkormányzathoz. Az aktuális tájékoztató e program mellékletét képezi.

Apátfalva Község Önkormányzata Képviselő-testülete, Apátfalva Község Önkormányzata és Apátfalva Község Cigány Kisebbségi Önkormányzata „AZ APÁTFALVI ROMÁKÉRT” közös programját 79/2006. (05.23.) számú határozatával elfogadta.

Apátfalva Község Cigány Kisebbségi Önkormányzata Képviselő-testülete, Apátfalva Község Cigány Kisebbségi Önkormányzata és Apátfalva Község Önkormányzata „AZ APÁTFALVI ROMÁKÉRT” közös programját 2-34/2006. (05.23.) számú határozatával elfogadta.

Faluház hírei

Jótekonysági gyűjtés

Jótekonysági gyűjtést tartunk a Faluházban a hamarosan kivonásra kerülő 1-2 forintosokból –természetesen nagyon örülünk nagyobb pénzméreknek, papírpénzeknek is.

Az összegyűjtött pénzből szeretnénk majd a gyerekek, fiatalok számára kedvelt sporteszközt (csocsó asztal, ping-pong asztal) vásárolni.

A gyűjtést egyidejűleg Galgócziné Varga Magdolna is támogatja a boltjában. Köszönetet mondunk Magdinak, vásárlóinak, munkatársainak, üzleti partnereinek és mindenkinek, aki támogatja Faluházunk céljainak megvalósulását.

2008. január 3-áig a boltban összegyűjtött összeg 12.948,-Ft!!!

Nagyon köszönjük mindenkinek!

Őstermelők, gazdálkodók figyelmébe!

2008. 01. 15-én 18 órától mezőgazdasági előadást tart Dr. Szűcs Edit a Csongrád Megyei APEH megyei főosztály vezetője az őstermelőket 2008-ban jogszabályváltozásokról.

Az előadás helye a Faluház könyvtára.

Köszönet

Ezúton szeretnénk megköszönni az óvónéniknek a karácsonyi szép dekorációkat, melyek az ünnepi rendezvények alatt a Faluház nagy termét díszítették.

Szolgáltatásaink

A 2008-as évben is szeretettel várjuk kedves ügyfeleinket! Továbbra is lehetőség van fénymásolásra, faxolásra, nyomtatásra, szkennelésre, számítógép-és internethasználatra, emellett új szolgáltatásunk spirálozás és laminálás.

Álláskeresési tanácsadás!

Faluházunkban minden szerda délután 14-15 óráig egyéni álláskeresési tanácsadást nyújtunk. Segítünk önéletrajz, motivációs levél megírásában és álláslehetőségek keresésében.

Karácsonyi receptverseny

A meghirdetett receptpályázatunkra 13 jelentkezőtől 15 féle süteményrecept érkezett be. December 15-én megrendezésre került a Családi Nap, melyre a pályázók elkészítették az általuk nevezett süteményeket. A beérkezett finom meszterműveket a délelőtti folyamán a gyerekek és a résztvevő felnőttek zsűrizték. A szavazatok alapján az alábbi helyezések születtek:

- **Vargáné Antal Ilona** (Rákóczi u.) a rumos keksz tekercsével **I. helyezést**,
- **Mátó Józsefné** (Hajnal u.) a hájas kiflivel **II. helyezést**,
- **Szigeti Vivien** (Templom u.) joghurt tortával **III. helyezést** ért el.

A pályázat többi résztvevője: Antalné Borbély Judit, Beke Mihályné, Borbélyné Antal Edit, Borbély Imréné, Borsos Istvánné, Fekete Ilona, Furák Istvánné, Jakabovics Mátyásné, Vajda Lászlóné, Vígh Antalné

Minden résztvevő munkáját a Faluház egy apró ajándékkal köszönte meg. Az első három helyezett könyvjutalomban részesült.

Ezúton is szeretnénk minden pályázó fáradozását megköszönni!

A pályamunkák megtekinthetők a www.patfalvarecept.blog.hu honlapon. A

honlap készítője Kardos András vár további recepteket és képeket a lap bővítéséhez. A Faluház szívesen segít ezek továbbításában.

Receptek:

Nyomós sajtos tallér

Hozzávalók:

- 1 Rama margarin
- 1 doboz tejföl
- 2 evőkanál zsír
- 2 db tojás
- 20 dkg trappista sajt
- köménymag (lehet őrölt is!)
- 3 teáskanál só
- Kicsi sütőpor
- És amennyi Tótkomlói lisztet felvesz (kb. 80-100 dkg.)

A margarint, tejfölt, zsírt, tojást, sajtot, köményt, sót és a sütőport habosra kavarni, majd lassanként hozzáadagoljuk a lisztet, úgy, hogy képlékeny anyagot kapjunk. Golyókat formálunk belőle, majd nyomós sütőgömbben kisütjük.

Jó étvágyat!

A receptet Jakabovics Mátyásné (Dózsa Gy. u. 17/b.) küldte be.

Tejszínes gesztenye kocka

Hozzávalók: 8 tojásból barna piskótát sütünk, majd a piskótalapot hosszan kettőbe vágjuk.

Töltelék:

- 25 dkg gesztenye massa
- 2 evőkanál porcukor
- 1 evőkanál rum
- 4 dl tejszín
- 1 zselatin fix

Receptek, folytatás a 6. oldalról.

(Tejszínes gesztenye kocka)

Ezeket alaposan összekeverem, majd a krém ¾-ed részével megtöltöm a piskótát, a maradék krémet a sütemény tetejére simítom.

Tetejére:

- 3 csomag habpor
- 1,5 dl tej
- 2 evőkanál porcukor
- 1 zselatin fix

Ezeket ferverem habnak, majd a sütemény tetejére kenem, végül gesztenyemasszát reszelek rá díszítésként. Egyszerű, könnyen elkészíthető és nagyon finom.

Jó étvágyat!

A receptet Borbély Imréné (Arany J. u. 13.) küldte be.

Diós szelet

Hozzávaló a tésztához:

10 tojásfehérjét 30 dkg cukorral kemény habbá verünk. Hozzáadunk 30 dkg darált diót, 3 evőkanál lisztet és ½ csomag sütőport. Ezt a masszát 3 részre osztjuk és lapokat sütünk belőle. (24X 35 cm-es, közepes tepszi)

Krémhez:

10 tojássárgát 15 dkg cukorral, egy csomag vaníliás cukorral gőz fölött krémmé főzzük, közepes lángon, kb. 15-20 percig.

A kihűlt krémet 20 dkg margarinnal vagy vajjal kikeverjük, és megtöltjük a lapokat. Tetejét darált dióval szórjuk meg.

Jó étvágyat!

A receptet Fekete Ilona (Rákóczi u. 33.) küldte be.

Lúdláb

Hozzávaló a tésztához:

- 7 egész tojás
- 3 kanál víz
- 10 kanál cukor
- 2 kanál kakaó
- 8 kanál liszt
- 1 csomag sütőpor

Töltelék:

- 1 csomag csokoládé
- 1 csomag margarin
- 2 kanál liszt
- 25 dkg porcukor

Fél liter tejjel felfőzzük.

Ezt a két töltelékét keverjük össze.

Tetejére: 1 csomag katica tortabevonó.

Jó étvágyat!

A receptet Vigh Antalné (Széchenyi. 84.) küldte be.

Hólabda

Tésztája:

- 8 tojás
- 40 dkg porcukor
- 25 dkg liszt
- 2 evőkanál kakaó
- 8 evőkanál forró víz
- 1 csomag sütőpor

A tojás sárgáját porcukorral és forró víz-

zel habosra kavargjuk, hozzáadjuk a kakaót, lisztet sütőport, tojás habját. Zsírozott, lisztezett tepsibe sütjük. (Lehet kettőbe is, de ha egybe sütjük, el kell vágni ujjnyi vastagra).

Krém: Fél liter tejben 5 kanál grízes lisztet sűrűre főzünk. Ha kihűlt összekeverjük (25dkg vaj, 25 dkg porcukorral kikaparva) tehetünk bele 1 csomag vanília cukrot is. A tésztát kis pogácsaszaggatóval kiszaggatjuk, két lapot krémmel összeragasztjuk, kívülről is bekenjük, a tetejére csokit csepegtetünk, végül kókuszba hempergetjük.

Jó étvágyat!

A receptet Vajda Lászlóné (Kereszt u. 47.) küldte be.

3-bit szelet

Tésztája:

- 6 tojás fehérje
- 20dkg cukor
- 15dkg darált dió
- 2dkg zsemlemorzsza
- 3dkg liszt
- 1 kávé kanál sütőpor

A tojás fehérjét kemény habbá verjük és minden hozzávalót óvatosan belekeverünk. A tepsit vajazzuk, lisztezzük, majd vékony tésztát sütünk. (közepes tepszi)

Krém:

- 6 tojás sárgája
- 25dkg cukor
- 2 csomag vaníliás pudringpor
- 7dl tej
- 25 dkg margarin

A tejben sűrűre főzzük a cukrot, tojássárgáját, pudringport, ha kihűlt hozzákeverjük a margarint, majd a krémet megfelezzük. Egyik felét 1 csomag vaníliás cukorral keverjük, másik felébe 5 dkg kakaóport keverünk. Kell még hozzá 1 csomag háztartási keksz (lehetőleg négyzet alakú)

Összeállítás: Diós tésztája, rá sárga krém, erre vaníliás tejbe mártogatott keksz, erre a barna krém, tetejére csoki reszelék. Egy napig hűtőben állni hagyjuk.

Jó étvágyat!

A receptet Antalné Borbély Judit (Maros u. 84/a.) küldte be.

Rumos keksztekercs (3 rúd)

Tésztája:

- 90dkg daráltkeksz
- 6 evőkanál kakaópor
- 30 dkg porcukor
- Ízlés szerint rum vagy rumaroma
- 6 dl langyosra hűtött forralt tej

Töltelék:

- 25 dkg Ráma margarin
- 15 dkg vaj
- 40 dkg porcukor
- 35 dkg kókuszreszelék
- 2 csomag vaníliás cukor
- Citromlé

Előbb elkészítjük a tésztát. Kekszet, kakaóport, cukrot alaposan összekeverjük, a közepébe öntjük a tejet, a tejsze-

ket a rumot vagy aromát. Jól kidolgozzuk, nejlomba tekerjük. Addig pihen míg a töltelék elkészítjük.

Töltelék: vaníliás cukorra tesszük a citromlevet, hogy olvadjon. A Rámát, vaját, porcukrot dolgozzuk bele, utána a kókuszreszeléket. A töltelék nem kell habosra kavarni, mert akkor nincs tartása. Mindkettőt 3 részre osztjuk, kicsit vastagabb nejlonon vagy fólián, téglalap alakúra, egyenletesen elnyújtjuk, majd a töltelékét rásimítgatjuk. A fólia segítségével légmentesen felsodorjuk és a 6 dkg kókuszreszelék egy részébe jól meghempergetjük. Külön-külön alufóliára rakjuk, ha kihűlt (kb.2 óra) betekerjük vele, hogy ki ne száradjon. Egy napig hűtőszekrénybe tesszük. Kicsit srégen szeleteljük. U. I : A tésztája, kemény de ,de nyújtható legyen, pár evőkanál tejet még tehetünk hozzá, ha úgy kívánja.

Jó étvágyat!

A receptet Varga Józsefné Antal Ilona (Rákóczi u. 52.) küldte be.

Dinnye szelet

Piros rész:

- ½ csomag Rama
- 30 dkg porcukor
- 30 dkg keksz
- 1,5 csomag sárgadinnye aroma
- 1 csomag piros ételfesték

Ezeket összeállítjuk, és ha kemény, egy pici vizet adunk hozzá.

Zöld rész:

- ½ csomag Rama
- 30 dkg porcukor
- 30 dkg keksz
- 1,5 csomag sárgadinnye aroma
- 1 csomag zöld ételfesték

Ezeket összeállítjuk, és ha kemény, egy pici vizet adunk hozzá.

Jó étvágyat!

A receptet Borsos Istvánné (Damjanich u. 14. sz.) küldte be.

Barackmag

Hozzávalók:

- 20 dkg porcukor
- 20 dkg dió
- 20 dkg liszt
- 3 kanál kakaó

Ezt összekeverjük, barackformába töltjük, a közepébe nyomunk egy kis mélyedést a tölteléknek.

Töltelék:

- 20 dkg porcukor
- 20 dkg vajjal jól kikeverve, és tetszés szerint aromával ízesítve. A kihűlt barackmag közepébe töltjük, és kettőt összeragasztunk.

Dobozban tárolva 1 hónapig eláll.

Jó étvágyat!

A receptet Beke Mihályné (Szellő u. 8.) küldte be.

A többi receptet folyamatosan közöljük!

Tisztelt adófizető Polgárok!

Az "Apátfalva Község Óvodásaiért" Közalapítvány kéri a tisztelt adófizetőket, ajánlják fel **2007. évi adójuk 1% - át** Alapítványunk részére, ha még nem tették meg más Alapítvány vagy társadalmi Szervezet részére. A felajánlások a község óvodai nevelésének célkitűzéseit segítik.

A kedvezményezett adószáma:
1 8 4 5 5 9 1 - 1 - 0 6 .

A kedvezményezett neve:

"Apátfalva Község Óvodásaiért Közalapítvány".

Köszöniük, hogy gondolt ránk!

Cím: 6931 Apátfalva, Maros u. 43.
Tel.: (62) 260-052.
06-20-2500767
Email: apatovi@freemail.hu

Keresem!

A Pintér vendéglőből Szilveszterkor elszökött 1 éves puli kutyámat. Az állat beteg, gyógyszerezni kell. Ha valaki befogadta, jutalom ellenében juttassa vissza

Antal Mihály
06-20/9562-603

**ANYAKÖNYVI ESEMÉNYEK:
2007. november hó**

SZÜLETÉS:

Berta Barbara 11.01.
Apátfalva, Arany J. u. 21.
Anyja: Pintér Judit
Apja: Berta Zsolt

Páncsics Boglárka 11.13.
Apátfalva, Jókai u.10.
Anyja: Kerekes Tünde
Apja: Páncsics Tibor

Guti Zoé Róza 11.18.
Apátfalva, Kisköz u.8.
Anyja: Vas Edit
Apja: Guti Sándor

HÁZASSÁGKÖTÉS: nem volt

HALÁLESET:

Sóki Jánosné Bálint Julianna
Apátfalva, Templom u. 13. élt: 71 évet

Kerekes Mihály
Apátfalva, Liget u 31. élt 66 évet

Deák Henrik Sándorné Balogh Katalin
Apátfalva, Kákás ugar tanya 356. élt: 36 évet

Korom Mihályné Széles Katalin Apátfalva, Kereszt u.54. élt: 80 évet

**ANYAKÖNYVI ESEMÉNYEK:
2007. december hó**

SZÜLETÉS:

Surdu Constantin Flórián 12.01.
Apátfalva, Kereszt u. 63.
Anyja: Botos Erzsébet
Apja: Surdu Constantin Florin

Kisalbert Melissza
Kisalbert Kira 12.01.
Apátfalva, Csokonai u. 10.
Anyja: Gán Annamária
Apja: Kisalbert Tibor

Vass Krisztina Boglárka 12. 22.
Apátfalva, Kereszt u. 59.
Anyja: Barát Krisztina
Apja: Vass Roland

HÁZASSÁGKÖTÉS: nem volt

HALÁLESET:

Ács Józsefné Kotroczó Margit Apátfalva, Hóvirág u. 30. élt: 82 évet

Kardos János
Apátfalva, Aradi u 18. élt 57 évet

Vigh István
Apátfalva, Arany J. u.25 élt: 78 évet

Antal János
Apátfalva, Széchenyi u. 102. élt: 83 évet

Páll Sándorné Kardos Anna
Apátfalva, Kölcsey u. 25. élt 72 évet

Apróhirdetés

Mercedes MB 100D 5 személyes vegyes használatú kisther autó eladó
Érdeklődni: 06-30/522-40-78

Kereszt u. 3. sz. alatti ház, Matiz Daewo személygépkocsi és sok más eladó!

Eladó! Gyökérmag 2007. évi termésű, mákói hosszú, osztályozott, bevizsgált.
Bútorok: 2 személyes rekamié 2 fotallal (zöld színű), 2 db ágyneműtartós heverő 2 fotallal, dohányzóasztallal.
Érdeklődni: Petőfi u. 3. sz.
Telefon: 06-62/261-272
06-20/426-72-20

APÁTFALVI HÍREK

Apátfalva Község Önkormányzatának információs lapja

Kiadó: Apátfalva Község Önkormányzata
Szerkeszti a Szerkesztőbizottság
Felelős szerkesztő: Sajtos László jegyző
Szerkesztőség:

6931 Apátfalva, Templom u. 69.
E-mail: apatfalva.polg@vnet.hu
Számítógépes szerkesztés:

Csenteri Andrea

Készült: 1600 példányban
Megjelenik: havonta egy alkalommal
Nyomás: Makó Nyomda



BÍRÓ - 000

Építkezni, felújítani szándékozók figyelem
Bíró Antal

építőanyag kereskedő új ajánlata
Tűzifa árusítás, zsákos szén árusítás házhoz szállítással is.

H- Apátfalva, Aradi u. 16/a
Tel: 06-62/260-210 vagy 06-20/473-32-36

Joó Kárpitos üzleti ajánlata

- Új heverők, francia ágyak, ülőgarnitúrák, szekrény és konyhabútorok
- Modern és antik székek és asztalok nagy választékban
- Vállaljuk egyedi bútorok készítését és használt bútorok javítását, áthúzását
- Bútorszövet, szivacs, darált szivacs, műbőrök, ponyvák, ágyrugók, vasalatok, görgők és egyéb kellékek

Érd: Joó kárpitos
Makó, Szép u. 44.
Tel: 06-62/211-682

„ Elmentem tőletek, nem tudtam búcsúzni, nem volt időm arra, el kellett indulni. Szívemben hagyom emlékem örökre, ha látni akartok, nézzetek fel az égre.”

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága szerettünk

Ács Józsefné Tóth Julianna

temetésén megjelentek. Részvétükkel, virágaikkal, koszorúikkal fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

„ Nélküled semmi nem olyan, mint régen, fájó könnycsepp lettél mindnyájunk szívében. Idézzük szavaid, tetteid, emléked. Szeretünk mindnyájan nagyon-nagyon téged.”

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága szerettünk

Vigh István

Temetésén megjelentek. Sírjára virágot koszorút helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet Salamon Atyának és a Kántor Úrnak!

Szerető lánya és Családja

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik szerettünk

Kardos János

temetésén megjelentek, sírjára virágot helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család